
Protokoll

Nr. 02/2025 vom Dienstag, 27. Mai 2025 / 19.30 Uhr

Vorsitz Gemeindepräsident Marcel Bieler

Ort Halle Furns, Bonaduz

Traktanden

1. Kenntnisnahme der Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 26. März 2025
2. Jahresrechnung 2024
 - 2.1. Ausführungen zur Jahresrechnung 2024
 - 2.2. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK)
 - 2.3. Genehmigung
 - Erfolgsrechnung
 - Investitionsrechnung
 - Bilanz
3. Orientierungen
4. Varia

Der Gemeindepräsident begrüsst die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, den Gemeindevorstand, Mitarbeitende der Gemeindeverwaltung sowie Gäste.

Stimmberechtigung und Stimmfähigkeit

Der diesbezügliche Auszug aus der Gemeindeverfassung wurde mit der Einladung zur Gemeindeversammlung in der Botschaft zur Kenntnis gebracht. Die betreffenden Artikel werden nicht mehr verlesen.

Stimmrecht und Publikation

Das Stimmrecht in Gemeindeangelegenheiten wird in offener Gemeindeversammlung ausgeübt.

Personen, welche nicht stimmberechtigt sind, sind als Gäste willkommen. An der Diskussion können sie sich nicht beteiligen und sie haben kein Stimm- und Wahlrecht. Sie haben auf der Tribüne Sitzplätze zur Verfügung.

Die Einladung zur Gemeindeversammlung samt Botschaft wurde in alle Haushaltungen verteilt und im amtlichen Publikationsorgan veröffentlicht.

Der Gemeindepräsident stellt die ordnungsgemäss einberufene Gemeindeversammlung gemäss Art. 29 und 30 der Gemeindeverfassung fest. Sie ist demzufolge beschlussfähig.

Bekanntgabe der Präsenz

Es sind total 77 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie 0 Gäste anwesend.

Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler

Als Stimmenzählerinnen / Stimmenzähler schlägt der Gemeindepräsident vor:

- [REDACTED] für Sektor A inklusive Vorstandstisch
- [REDACTED] für Sektor B

Die vorgeschlagenen Stimmenzählerinnen/Stimmenzähler werden von der Gemeindeversammlung einstimmig gewählt.

Traktandenliste

Diese wird verlesen und zur Diskussion gestellt. Es werden keine Einwendungen eingebracht. Die Traktandenliste gilt somit als genehmigt.

1. Kenntnisnahme der Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 26. März 2025

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 26. März 2025 wurde auf der Gemeindekanzlei vom 4. April 2025 bis 3. Mai 2025 aufgelegt und auf der Webseite der Gemeinde publiziert.

Es sind keine Anpassungsanträge eingegangen. Somit gilt das Protokoll als genehmigt.

2. Jahresrechnung 2024

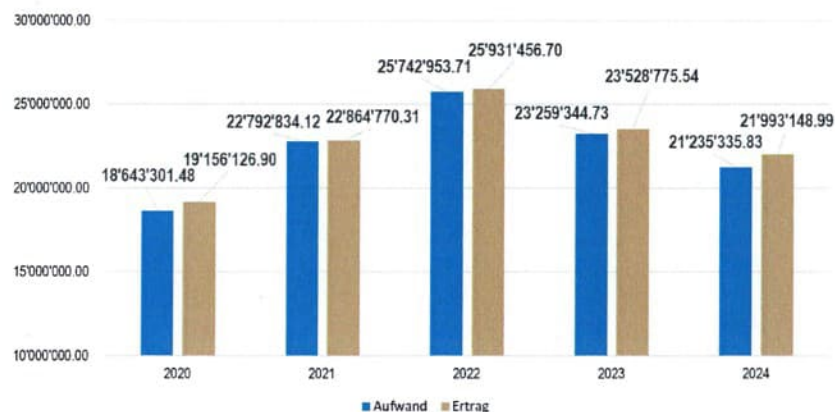
2.1. Ausführungen zur Jahresrechnung 2024

Der Gemeindepräsident präsentiert einleitend wichtige Kennzahlen zur Jahresrechnung 2024:

▪ Gewinn	757'813 Franken
▪ ordentliche Abschreibungen	1'543'800 Franken
▪ Investitionen	972'592 Franken
▪ Nettovermögen pro Einwohner/-in	6'139 Franken
▪ frei verfügbares Eigenkapital	14'730'961 Franken
▪ Finanzverbindlichkeiten	1'000'000 Franken

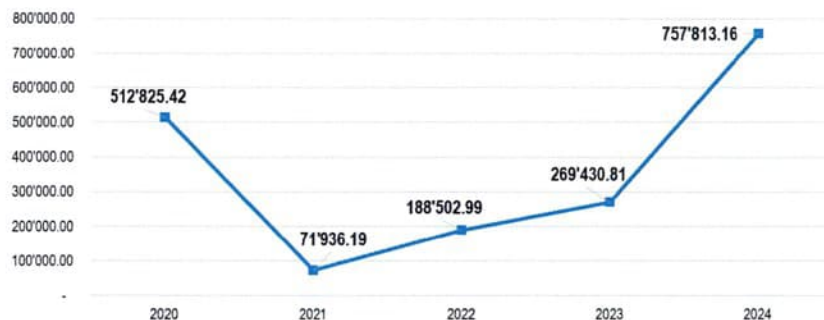
Aufwand und Ertrag aus der Erfolgsrechnung wurden im Vergleich zum Vorjahr leicht reduziert.

Entwicklung Aufwand - Ertrag



Die Gemeinde konnte im Rechnungsjahr 2024 erfreulicherweise einen Gewinn von 757'813 Franken erzielen. Dieser Erfolg resultiert jedoch nur aus der Erfolgsrechnung. Positionen der Investitionsrechnung werden dabei nicht berücksichtigt. Weiter ist festzuhalten, dass der Erfolg durch buchhalterische Vorgänge beeinflusst wird (z. B. Bildung und Auflösung von Vorfinanzierungen, Abschreibungen usw.). Der Erfolg zeigt nicht den tatsächlichen Geldzufluss und -abfluss der flüssigen Mittel (Kassa, Post, Bank).

Entwicklung Erfolg



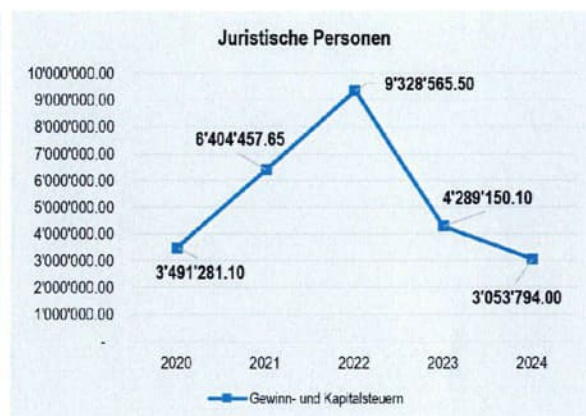
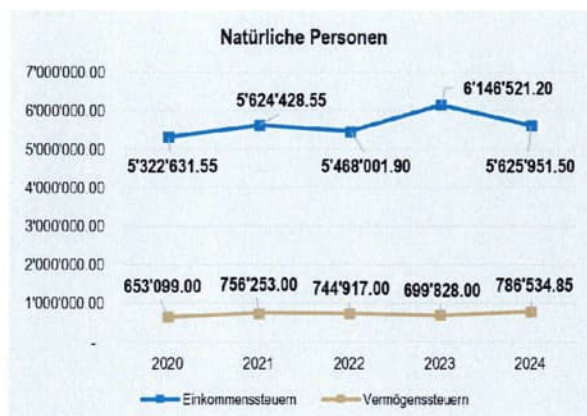
Der Geldzufluss respektive -abfluss zeigt eine negative Entwicklung. D. h. im Rechnungsjahr 2024 sind knapp 100'000 Franken an flüssigen Mitteln abgeflossen.

Entwicklung Geldfluss (Cashflow)



Der Gemeindevorstand wird für die Bewohner/-innen von Bonaduz am 1. Oktober 2025 um 19.00 Uhr eine Informationsveranstaltung zur Finanzplanung durchführen. In der Finanzplanung werden unter anderem die kommenden, hohen Investitionen berücksichtigt und mögliche Szenarien zum Steuerfuss präsentiert.

Die Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen folgen in etwa dem Durchschnitt der letzten Jahre und entsprechen den Erwartungen. Bei den juristischen Personen musste die Gemeinde in den letzten Jahren deutliche Schwankungen verzeichnen. Der Abwärtstrend aus dem Vorjahr hat sich auch im Rechnungsjahr fortgesetzt.



Bei den Einnahmen aus den Sondersteuern mussten im Rechnungsjahr 2024 ebenfalls deutliche Rückgänge verzeichnet werden. Während die Liegenschaftensteuern weiter dem Mehrjahrestrend gefolgt sind, sind die Grundstücksgewinnsteuern und die Handänderungssteuern deutlich zurückgegangen.

Entwicklung Einnahmen Sondersteuern



Der Gemeindepräsident kommentiert die nachfolgend aufgeführte Zusammenstellung. Für Fragestellungen und Inputs zu den einzelnen Aufgabenbereichen wird die Diskussion eröffnet.

Erfolgsrechnung nach Aufgabenbereichen (Jahresbericht, Anhang 2)

Bezeichnung	Rechnung 2024		Budget 2024		Rechnung 2023		Seiten
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
Allgemeine Verwaltung	2'603'890.46	704'033.65	2'604'700	699'600	2'600'555.32	687'747.45	01 - 05
Öffentliche Sicherheit	985'857.95	910'669.67	907'700	730'800	1'050'320.90	793'000.35	05 - 09
Bildung	10'269'244.05	3'769'868.30	10'315'800	3'600'300	12'138'016.31	3'817'889.16	09 - 16
Kultur, Sport und Freizeit	642'894.14	110'535.10	611'200	98'200	830'873.23	91'906.50	16 - 18
Gesundheit	1'370'697.85	152'288.10	1'162'200	110'000	1'184'429.30	125'970.75	18 - 19
Soziale Sicherheit	1'217'186.55	475'188.67	1'337'900	205'000	1'327'465.42	467'862.33	19 - 20
Verkehr	865'792.45	550'453.00	897'500	235'800	1'208'152.25	334'317.05	21 - 22
Umweltschutz und Raumordnung	1'771'591.98	1'324'246.23	1'823'800	1'238'200	1'880'056.61	1'344'623.51	22 - 25
Volkswirtschaft	741'633.75	787'964.15	875'000	472'400	684'769.20	646'891.55	25 - 27
Finanzen und Steuern	766'546.65	13'207'902.12	716'200	13'768'200	354'706.19	15'218'566.89	27 - 30
	21'235'335.83	21'993'148.99	21'252'000.00	21'158'500.00	23'259'344.73	23'528'775.54	
Aufwandüberschuss				93'500.00			
Ertragsüberschuss	757'813.16				269'430.81		
Gesamttotal	21'993'148.99	21'993'148.99	21'252'000.00	21'252'000.00	23'528'775.54	23'528'775.54	

Anschliessend an die Erfolgsrechnung führt der Gemeindepräsident zu den getätigten Investitionen aus.

Umbauarbeiten ehemaliges Postlokal (neu: Bibliothek)	CHF	57'064.55
Umbau Feuerwehrlokal (Einbau Zwischenboden)	CHF	57'868.15
Ersatz Liftanlage Schulhaus Plaz	CHF	167'955.55
Ausbau Waldspielplatz Tuleu (Vorarbeiten Umsetzung)	CHF	7'882.85
Strasse Scardanal, dritte Etappe	CHF	296'746.95
Zufahrt Nuign Langsamverkehr	CHF	106.45
Verbindung Sportplatz - Via Lag	CHF	17'606.85
Umsetzung Parkierungskonzept (Vorarbeiten)	CHF	15'576.40
Reservoir und Pumpleitung Salatginas	CHF	351'783.95
Total	CHF	972'591.70

Die Bilanz weist folgende Positionen aus:

Aktiven			Passiven		
Finanzvermögen	CHF	25'006'839.34	Fremdkapital	CHF	3'250'639.42
Verwaltungsvermögen	CHF	13'050'802.01	Eigenkapital	CHF	34'807'001.93
	CHF	38'057'641.35		CHF	38'057'641.35

Bonaduz steht auf einer soliden finanziellen Basis. Dennoch ist eine vorausschauende und umsichtige Planung weiterhin wichtig, insbesondere im Hinblick auf künftige Investitionen und die teilweise schwankende Entwicklung der Steuereinnahmen.

2.2. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK)

Der Präsident der Geschäftsprüfungskommission, Jürg Frei, informiert die Gemeindeversammlung über die Prüfungsergebnisse.

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2024, bestehend aus Bilanz, Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie dem Anhang, in Zusammenarbeit mit den vom Gemeindevorstand beauftragten Sachverständigen der Curia Treuhand geprüft.

Die Geschäftsprüfungskommission hat die Geschäftsführung 2024 der Gemeindeorgane und Verwaltung geprüft. Hauptsächlich den korrekten Vollzug der Gemeindeversammlungs- und Vorstandbeschlüsse und die Einhaltung von Krediten sowie der massgebenden Gesetze und Verordnungen.

Nach Beurteilung der Geschäftsprüfungskommission entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

Antrag	Aufgrund der Prüfungsergebnisse beantragt die Geschäftsprüfungskommission der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2024 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz) zu genehmigen und die Behörden, Mitarbeitenden und Funktionärinnen/Funktionäre unter Verdankung der geleisteten Arbeit zu entlasten.
Abstimmung	Der Antrag wird von der Gemeindeversammlung mit 78 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen angenommen.

3. Orientierungen

Vorstellung Leiter Gemeindebetriebe Bonaduz Rhäzüns

Der Gemeindepräsident stellt den neuen Leiter der Gemeindebetriebe Bonaduz Rhäzüns, Peter Sprecher aus Chur, vor.

Alp il Bot: Alpbeizli

Das Alpbeizli wird wiederum vom Alppersonal bedient. Die Eröffnung erfolgt am Samstag, 31. Mai 2025.

Information Sanierung Erschliessungsstrasse Scardanal (4. Etappe)

Der Gemeindevorstand hat die Aufträge für die Sanierung der Erschliessungsstrasse Scardanal (4. Etappe) erteilt. Mit den Arbeiten wird voraussichtlich im Juli begonnen. Während der Bauarbeiten muss die Strasse teilweise gesperrt werden. Die Gemeinde informiert vor Baubeginn über die Strassensperrung.

Information Lärmsanierungsprojekt / Einführung Tempo 30 auf Gemeindegebiet

Die Einführung von Tempo 30 auf der Haupt- und der Versamerstrasse wurde publiziert und danach durch die Regierung genehmigt. Die Umsetzung erfolgt in den nächsten Wochen, nachdem das Tiefbauamt, die Kantonspolizei und die Gemeinde die Standorte der Signalisationen genau festgelegt haben. Sobald die Signalisation installiert wurde, ist diese gültig und in Kraft.

Schliessung Via Tgvisuri

Am 27. November 2023 beschloss der damalige Gemeindevorstand die Schliessung der Via Tgvisuri. In der Folge verfügte die Kantonspolizei am 5. März 2024 die Schliessung der Strasse gemäss Antrag des Gemeindevorstandes. Am 8. März 2024, wurde die Verkehrsmassnahme „Verbot für Motorwagen und Motorräder“ publiziert, woraufhin zahlreiche Einsprachen und Stellungnahmen eingingen. Am 29. April 2024 beauftragte der Gemeindevorstand ein unabhängiges Verkehrsplanungsbüro mit der Analyse der Verkehrsflüsse und Busfrequenzen, der Durchführung von Verkehrszählungen sowie der Erarbeitung einer Handlungsempfehlung.

Der Verkehr im betroffenen Gebiet wird zu 90 % lokal beziehungsweise quartierintern verursacht, während nur etwa 10 % die Via Tgvisuri als Durchgangsstrasse nutzen. Die Via Tgvisuri und die Via Sableun sind als Quartiererschliessungsstrassen klassifiziert. Die effektive Nutzung entspricht zu 90 % dieser Klassifikation. Ein Problembereich besteht auf der Via Crest im engen Strassenprofil zwischen der Via Sableun und der Via Tgvisuri, wo Fahrzeugkreuzungen nur über private Parkplätze möglich sind. Die Buslinie Nr. 18, welche durch die Quartiere geführt wird, weist eine sehr geringe Nutzung auf. An den Haltestellen Oberdorf, Bongert und Crusch West werden in 95 % der Fälle lediglich null bis vier Fahrgäste gezählt.

Das externe Verkehrsplanungsbüro empfiehlt, auf die Schliessung der Via Tgvisuri zu verzichten und ein Einbahnregime für den motorisierten Verkehr auf der Via Crest einzuführen.

Der Gemeindevorstand folgt diesen Empfehlungen und hat beschlossen: Die Via Tgvisuri bleibt offen, auf der Via Crest wird eine Einbahnregelung eingeführt, wobei Motorfahräder und Fahrräder davon ausgenommen sind. Zudem wird die Buslinie ab dem Fahrplanwechsel vom 14. Dezember 2025 wieder über die Hauptstrasse geführt.

4. Varia

Es gehen keine Wortmeldungen ein.

Der Gemeindevorstand lädt die Bewohnerinnen und Bewohner von Bonaduz im Anschluss an diese Gemeindeversammlung zu einem Apéro mit kleinem Imbiss ein.

Der Gemeindepräsident dankt allen Anwesenden für die engagierte Mitarbeit, für die Unterstützung und das Vertrauen.

Ende der Gemeindeversammlung: 20.15 Uhr

Der Vorsitzende



Marcel Bieler
Gemeindepräsident

Der Protokollführer



Patrick Schlegel
Gemeindeschreiber